

北星学園女子短期大学

紀 要

第38号 2002年

開 学 50 周 年 記 念 号

北星学園女子短期大学

目 次

巻頭言 「大学の紀要」	新 谷 光 二	
人文科学		
共観福音書における身障と疾病	新 谷 光 二	1
占領下の児童書検閲—科学読み物の場合—	谷 咲 子	9
原爆製造史と個人史の接点に生まれた「原子の破片」	吉 田 かよ子	21
生活から生まれる良質な環境デザインの研究 — 英国田舎町の環境デザイン —	小 林 令 明	35
日英言語文化比較の一側面	坂 内 正	45
運動方向変化に対する運動軌跡錯視とそれに及ぼす誘導図形運動の効果	中 村 浩	65
A Near-Death Stimulated Loss Of Self And Consciousness Therein ...	ジャン・マウン	73
C. S. ルイスと J. R. R. トールキン —信仰と作品—	棚 瀬 江里哉	81
アーサー・ホームズ『人格の形成—キリスト教大学におけるモラル教育』(邦訳・その4)	伊 藤 悟	89
Representing the Foreign: Exoticism, Ideology, and Reality	エドガー・W・ボープ	105
東北地方におけるアイヌ服飾文化史資料の調査研究ノート	福 山 和 子	125
社会科学		
Mothers and Wives: Naturalized Constructions	青 木 デボラ	133
農協高齢者福祉事業におけるボランティアリズム(1) — 北海道T農協の女性部助け合い組織と事業創造 —	田 渕 直 子	143
農協高齢者福祉事業におけるボランティアリズム(2) — 栃木県H農協の業務組織に即して —	田 渕 直 子	163
農家チーズの普及過程に関する研究(第2報)	山 口 和 美、田 渕 直 子	183
障害者介護という物語: A. ラツカの視点から見る障害福祉ビデオ	水 川 喜 文	193
自然科学		
足座着床時に見る歩行の運動特性...佐々木 敏、角田和彦、小池貴行		205
教 育		
Making Language Teaching Fit Large Classes	トーキル・クリステンセン	213
An Oral English Curriculum Based on Student Presentations	ロバート・E・ゲティンクス	221
Review of Christianity-Related Classes in the Hokusei Gakuen Women's Junior College English Department Curriculum, 1951-2001	ジェームズ・アリソン	231
キリスト教大学におけるチャプレンの使命	伊 藤 悟	261
北海道における市民活性型ネットワーク社会の誕生	武 田 亘 明	273
学校教育におけるネットワーク利用のルールとマナーをめぐる諸問題...溝口雅明	溝 口 雅 明	281
短大学内LANへの道	内 山 智	293
聴く行為からみた祖父母と孫の貴重な報酬とは?	平 賀 明 子	303
開学50周年記念関係報告		
北星学園女子短期大学英文学科、生活教養学科50年の教育の歩み 英文学科50年の教育の歩み—カリキュラムの変遷を中心に—	黒 川 武、清 瀬 健	315
家政学科・生活教養学科47年の教育の歩み — 学科専門教育課程の変遷を中心に —	生活教養学科	327
開学50周年記念式典等関係資料		353

執筆者紹介（掲載順）

執筆者紹介（掲載順）

新 谷 光 二	（学長）
谷 咲 子	（教授・一般教育）
吉 田 かよ子	（教授・英文学科）
小 林 令 明	（教授・生活教養学科）
坂 内 正	（教授・英文学科）
中 村 浩	（教授・生活教養学科）
ジャン・マウン	（助教授・英文学科）
棚 瀬 江里哉	（助教授・英文学科）
伊 藤 悟	（助教授・宗教主任・一般教育）
エドガー・W・ポープ	（講師・英文学科）
福 山 和 子	（教授・生活教養学科）
青 木 デボラ	（教授・英文学科）
田 渕 直 子	（助教授・生活教養学科）
山 口 和 美	（北星学園女子短期大学非常勤講師）
水 川 喜 文	（助教授・生活教養学科）
佐々木 敏	（教授・一般教育）
角 田 和 彦	（北星学園女子短期大学臨時職員・北星学園大学非常勤講師）
小 池 貴 行	（北海道大学大学院）
トーキル・クリステンセン	（教授・英文学科）
ロバート・E・ゲティンクス	（教授・英文学科）
ジェイムズ・アリソン	（助教授・英文学科）
武 田 亘 明	（助教授・生活教養学科）
溝 口 雅 明	（助教授・生活教養学科）
内 山 智	（助教授・生活教養学科）
平 賀 明 子	（講師・生活教養学科）
黒 川 武	（前北星学園女子短期大学長）
清 瀬 健	（教授・英文学科）

CONTENTS

Disabled Persons and Diseases in the Synoptic Gospels	Koji Atarashiya	(1)
Censorship of Children's Literature in the Occupation Period		
– The Case of Scientific Reading Materials –	Eiko Tani	(9)
Atomic Fragments: A Daughter's Questions	Kayoko Yoshida	(21)
Research on Quality Environmental Design Which Grows out of Daily Life.		
Environmental Design in Rural England.	Reimei Kobayashi	(35)
A Practical Issue in "Comparative Study of English and Japanese Language in Culture"		
.....	Tadashi Bannai	(45)
The Effect of Motion of an Inducing Object on the Motion Trajectory Illusion Observed		
when Pursuing a Moving Object that Changes its Direction Abruptly.	Ko Nakamura	(65)
A Near-Death Stimulated Loss Of Self And Consciousness Therein	John Maune	(73)
C.S.Lewis and J.R.R.Tolkien — Faith and Works	Eriya Tanase	(81)
A Translation of Arthur F. Holmes, <i>Shaping Character: Moral Education in the Christian College</i> , Part IV		
.....	Satoru Itoh	(89)
Representing the Foreign: Exoticism, Ideology, and Reality	Edgar W. Pope	(105)
Research Note on Ainu Costume in the Simokita area of the Tohoku region ...	Kazuko Fukuyama	(125)
Mothers and Wives: Naturalized Constructions	Deborah McDowell Aoki	(133)
Voluntarism among the Welfare Business for Elders in Japanese Agricultural Co-operatives ⁽¹⁾		
.....	Naoko Tabuchi	(143)
Voluntarism among the Welfare Business for Elders in Japanese Agricultural Co-operatives ⁽²⁾		
.....	Naoko Tabuchi	(163)
A Report of Farm-Made Cheese in Hokkaido (II)	Kazumi Yamaguchi · Naoko Tabuchi	(183)
Story Telling of Disabled Person's care: Understandability of Categories in a Social Welfare Video Material		
.....	Yoshifumi Mizukawa	(193)
The Characteristics of Human Gait when the Sole of the Foot Contacts the Floor		
.....	Tsutomu Sasaki · Kazuhiko Tsunoda · Takayuki Koike	(205)
Making Language Teaching Fit Large Classes	Torkil Christensen	(213)
An Oral English Curriculum Based on Student Presentations	Robert E. Gettings	(221)
Review of Christianity-Related Classes in the Hokusei Gakuen Women's		
Junior College English Department Curriculum, 1951–2001	James Allison	(231)
Vocation and Features of Chaplaincy in Higher Education	Satoru Itoh	(261)
The Birth of an Active Citizens' Network in Hokkaido	Nobuaki Takeda	(273)
Various Problems over the Rule and the Manners of the Internet Use in the School Education		
.....	Masaaki Mizoguchi	(281)
How the LAN of Hokusei Gakuen Women's Junior College Has Grown	Satoshi Uchiyama	(293)
Do Elderly People's Valuable Benefit in Relation to Grandchildren's Listening Act?		
.....	Akiko Hiraga	(303)
50 Years of Education in the Departments of English and Life Sciences at Hokusei Gakuen Women's		
Junior College		
50 Years of English Education in the Department of English		
.....	Takeshi Kurokawa, Ken Kiyose	(315)
47 Years of the Department of Life Sciences' Curriculum Development		
.....	Department of Life Sciences Faculty	(327)
50 th Anniversary Ceremony and Reception Reports		(353)

編集委員会

吉 田 かよ子（委員長） J. F. マウン 田渕直子

Editorial Committee

Kayoko Yoshida (Chief Editor) John F. Maune Naoko Tabuchi

2002年（平成14年）3月4日 印刷

2002年（平成14年）3月7日 発行

北星学園女子短期大学
紀 要 第38号

編 集 人 北星学園女子短期大学 紀要委員会

発 行 人 北星学園女子短期大学

〒064-8524 札幌市中央区南4条西17丁目2番4号

印 刷 所 社会福祉法人 北海道リハビリー

〒061-1102 北広島市西の里507番地1

**JOURNAL
OF
HOKUSEI GAKUEN
WOMEN'S JUNIOR COLLEGE
Vol. 38, 2002**

50th ANNIVERSARY ISSUE

HOKUSEI GAKUEN WOMEN'S JUNIOR COLLEGE

Minami 4 - jo, Nishi 17 - chome, Chuo - ku, Sapporo, Japan